

هكذا من النجمل

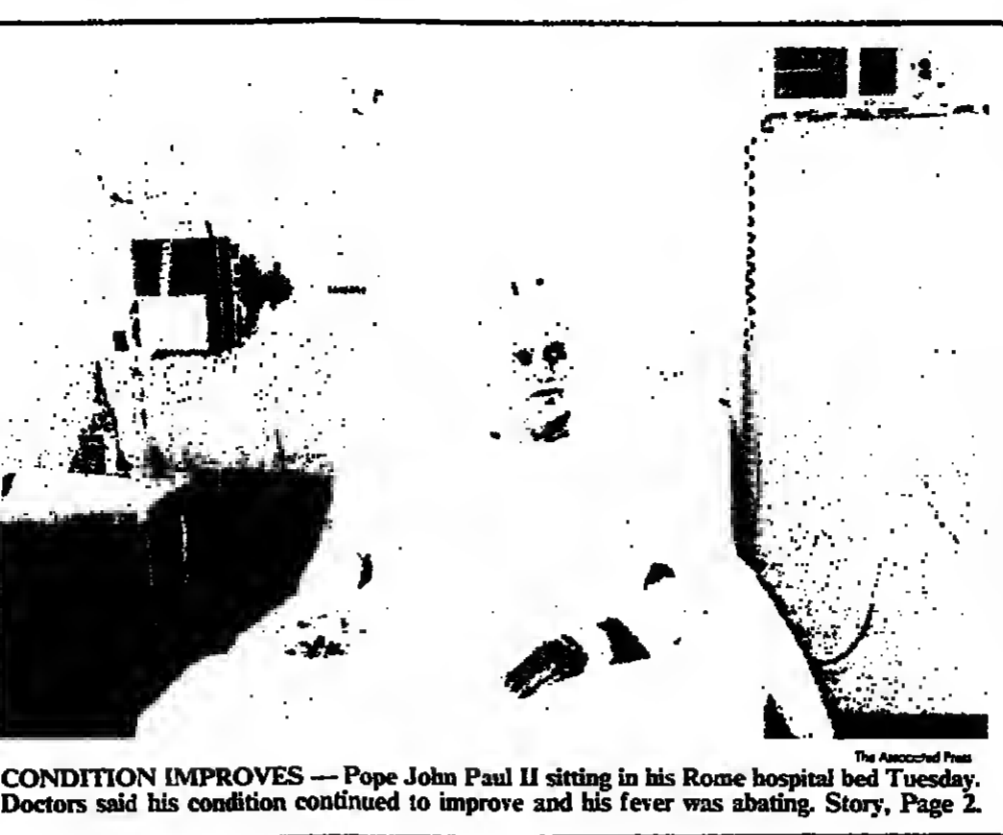
Table with exchange rates for various currencies including Algeria, Angola, Australia, etc.

Iran Ban on Nuclear Ships Not Codified, Ex-Aides Say

1960 an agreement had permitted nuclear-armed U.S. ships routinely to dock in Japanese ports and pass through Japanese waters.

Schmidt: Politician Need of Friends

Mr. Schmidt's political considerations. The United States has spoken about talks before the end of the year.



CONDITION IMPROVES — Pope John Paul II sitting in his Rome hospital bed Tuesday. Doctors said his condition continued to improve and his fever was abating. Story, Page 2.

Israeli Cabinet to Meet Today On Plan to Ease Missile Crisis

By William Claiborne Washington Post Service JERUSALEM — Amid rising optimism that a negotiated settlement to the Lebanese missile crisis can be reached in time to avert a military confrontation between Israel and Syria.

IRA Land Mine Kills 5 Britons In Road Patrol

BELFAST — All five soldiers aboard a British armored personnel carrier were killed Tuesday morning when guerrillas set off 1,000 pounds of explosives in a land mine under the vehicle, the British Army said.



Keith Speed

Labor Hits Thatcher for Firing Aide

LONDON — Prime Minister Margaret Thatcher became involved in sharp clashes in Parliament on Tuesday after dismissing Navy Minister Keith Speed for publicly opposing a possible reduction of naval forces.

Battle Lines Are Hardening in Unesco Press War

By Paul Chutkanov International Herald Tribune PARIS — A weekend meeting of representatives from some of the world's leading independent news organizations appears to have hardened the battle lines in the decade-long war of words at Unesco over the press and international news-gathering.

Giscard Defends Policy in Farewell Speech

By Jonathan Kandell International Herald Tribune PARIS — In a brief farewell message to the French people on Tuesday night, President Valéry Giscard d'Estaing lauded the economic achievements of his government during his seven years in office.

Stock Market Drops

From Agency Dispatches TOKYO — The Tokyo stock market dropped sharply Tuesday in the sixth worst one-day setback since it opened in 1949.

Talloe Meeting Seen as Source of New Polarization

By Paul Chutkanov International Herald Tribune PARIS — A weekend meeting of representatives from some of the world's leading independent news organizations appears to have hardened the battle lines in the decade-long war of words at Unesco over the press and international news-gathering.

NEWS ANALYSIS

and polarized that some Western diplomats and Unesco officials see little hope of gaining broad-based support for a new Unesco program that was created to attract financial and technical assistance from industrialized countries for communications projects in developing nations.

مركز من التحرير

Units Unit Nominee
er Fire in Senate
Policy Approach

But he added, "We must recognize that there are moral and political limits to what the U.S. government can and should do to modify the internal behavior of another sovereign state. All of us wish that all peoples everywhere enjoyed the blessings of liberty as we do, but wishing or preaching or threatening will not make it so."



Ernest W. Lefever

Reagan Son, Despite Vow, Has Not Quit 2 Positions

LOS ANGELES — President Reagan's son Michael has not resigned from either of the two jobs that he vowed to quit last week after a controversy arose when he referred to his father in a letter soliciting military contracts.

Mr. Reagan had promised to quit executive sales positions with Dana Ingalls Profile, a Burbank, Calif., machine shop that has yet to get a military contract and on whose behalf he wrote the March 24 letter, and Southern Pacific Title Co. in Santa Ana, Calif.

Officials at both companies said Mr. Reagan had shown up for work at their offices Monday (Santa Ana and Burbank, both Los Angeles suburbs, are 55 miles apart.) No decision has been made on his future with Dana Ingalls Profile.

Mr. Reagan did not report to work Tuesday at Dana Ingalls Profile, but the office manager said he had not been expected and did not come to the office every day. He did show up for work Tuesday at Southern Pacific Title.

Mr. Reagan, 35, the son of the president and his first wife, Jane Wyman, wrote as vice president for marketing of Dana Ingalls Profile to officials at Tinker Air Force Base in Oklahoma seeking contracts as a military supplier. The letter mentioned "my father's leadership in the White House."

Studies Urge United Western Policy Toward Russia

By Joseph Fichtel International Herald Tribune PARIS — Two independent studies released by foreign-policy institutes in the United States and Europe urge greater U.S.-European cooperation to protect Western interests in the Gulf, which they agree is the toughest security problem facing the West.

But the reports note that improvements in allied cooperation — both in the Gulf and in other spheres of East-West contact — are hindered by U.S.-European disagreement about how to deal with the Soviet Union.

And both reports stress that defense is likely to become an increasingly contentious issue in the alliance because of economic difficulties in Western countries.

In the view of the London-based International Institute of Strategic Studies (IISS), the Reagan administration has created new self-consciousness in the United States, but this new mood is fragile. The IISS argues that Washington should proceed to spell out the terms on which it expects the superpowers to coexist.

Otherwise, the United States is unlikely to have a sustainable Soviet policy or to be able to coordinate East-West relations effectively in the Western alliance, the IISS said in its annual "Strategic Survey."

Meanwhile, a study commission of the Council on Foreign Relations, a bastion of the U.S. diplomatic establishment, has called for stepped-up U.S. and allied efforts in almost every sphere to oppose the Soviet Union.

U.S. policy toward the Soviet Union, the report said, "is and will remain the central concern of U.S. foreign policy." U.S. responses, it said, must be designed "for the long haul..." and integrate better the political, economic and defense dimensions of East-West relations.

Echoing Reagan administration policy, it recommended increases in military capability, a lesser role for arms control and curbs on trade with the Soviet Union.

The report — "The Soviet Challenge: A Policy Framework for the 1980s" — was prepared by a commission of outside experts chaired by Henry Grunwald, Time Inc. editor in chief. The council's latest report prohibits it from taking positions on policy issues.

Releases U.S.-Owned...
Meeting Opens on...
Britain Assail...

Britain Assail...
Bomb Found at...

Bomb Found at...
Little Lines...

Little Lines...
Unesco Pres...

Unesco Pres...
Killed...

Killed...
Announces...

Announces...
Pointment...

Pointment...
Killed...
ie Blast

Australian Probe Declares Charles Tapes Are Fakes

CANBERRA — A top-level government investigation has concluded that the purported tapes of alleged telephone calls between Prince Charles and his fiancée, Lady Diana Spencer, are fakes, a senior government official said Tuesday.

The investigation was carried out by the Australian federal police, the national communications network, and the Australian Security Intelligence Organization, said the official, who asked not to be identified.

Investigators concluded that monitoring of the prince's telephone calls from Australia to his fiancée in Britain would not have been possible, the official told The Australian Associated Press, a domestic news agency.

The official was quoted as saying the investigation showed that the telephones used by the prince during his Australian visit last month were not monitored. Prince Charles and Lady Diana have eluded from the start that the tape transcripts, published by a West German magazine, were fakes.

Views Less Alarmed
The IISS took a less alarmed view of the strategic balance...

The IISS took a less alarmed view of the strategic balance. Citing the U.S. fleet of practically invulnerable ballistic-missile submarines, the IISS said that U.S. doubts about its own deterrent capability were handing the Soviet Union a propaganda advantage.

In fact, the IISS said, Moscow is worried by the new U.S. determination to proceed with a military build-up and to check any future Soviet gains.

It said the Soviet Union, despite its unprecedented military power, appeared incapable of solving its mounting economic and political problems — a dilemma exemplified by Poland. Coping with this mixture of strength and weakness in the Soviet Union, it said, is the main problem facing the West, especially in the absence of accepted rules of coexistence.

This lack of East-West agreement is clearest in the Gulf, the IISS said, noting that Gulf stability means different things to the two sides. For Moscow, it has "an essentially military meaning and implies no increase in Western military presence; for the West, however, it means primarily regime stability, implying Soviet abstention from attempts to undermine pro-Western governments in the area," the IISS said.

The U.S. study acknowledged that the Gulf "presents the single most complex policy task for the United States in meeting Soviet expansionist pressure."

Unity Difficult
The IISS, however, warned that forging alliance unity on the Gulf would be complicated because European governments would not subordinate their national interests to U.S. demands...

The IISS, however, warned that forging alliance unity on the Gulf would be complicated because European governments would not subordinate their national interests to U.S. demands "merely because of manifestations of American displeasure or assertions of leadership."

On both sides of the Atlantic, it said, domestic opinion has become "less generous toward transatlantic differences and more prepared to ascribe them to ulterior motives than to legitimate political disagreements."

No issue brings out this friction more acutely than military spending. Noting that popular support for arms budgets had ebbed in Europe, the IISS said: "The combination of social resentment at home and the need to strengthen defense against threats from abroad is likely to introduce into defense policies a new and disturbing counter-versality and thus to threaten the continuity on which they depend for their credibility."

The U.S. report, despite recent U.S.-European divergences on this issue, not only recommended increasing U.S. military expenditures to 6 percent of the gross national product but also urged the Reagan administration to seek coordinated Western commercial policies toward the Soviet Union.

Some sacrifices. The IISS agreed that West European governments should accept some sacrifices as the price of closer consultation with the United States.

DIAMONDS YOUR BEST BUY Single diamonds at wholesale prices...

Madrid, June 10-11, 1981 FOREIGN COMPANIES IN SPAIN an international conference organized by Morgan Guaranty Trust Company of New York...

LE GRAND CHINOIS THE BEST CHINESE RESTAURANT IN PARIS

هكذا من العجيب

Wildlife

Europe's Songbirds Face Fading Future

gal mass killings of nightingales, warblers, flycatchers, finches, skylarks, wrens, thrushes, linnets, robin redbreasts, bee-eaters, buntings and golden orioles. The hunters use ratiocators or mousetraps, birdlime, catapults, clap-nets, air guns and small arms. Plucked, the songbirds are falsely sold as quail. Grilled or roasted, they are eaten with a crisp roll as snacks in bars and cafes. After the grape harvest, they are nibbled at wine-tasting ceremonies between sips of the new vintage.

Wine

Spain's Rioja: Good Reds Sold at Moderate Prices

erry Robards
ARK — Consumers in a good bottle of becoming ever more of high quality at a low price grows more elusive through the there is a picturesque northern Spain, the Rioja continues to supply attractive prices, and increasingly being discovered by wine-conscious consumers.

Southern Attitudes

While in northern Europe attractive birds are admired rather than snared, the approach down south is different. Dr. Mario Cordeiro, a research scientist at the Portuguese Ministry of Agriculture, explained that the birds cause a lot of problems in southern European countries. They often compete with, or affect in damaging ways, peasant farming. And as the birds have also been a food source in southern Europe for so many generations, attitudes are naturally different, he said.

Opera

Geneva 'Boris' Is Weak

By Andrew Clark
International Herald Tribune
GENEVA — The centenary of the death of Modest Mussorgsky has prompted a flood of tributes in European opera houses, and the Grand Theatre here has arrived late in the season with a new production of the composer's most celebrated opera, "Boris Godunov." It has turned out a colorful affair of sumptuous splendor, enhanced by a cast of renowned singers, but accompanied by a number of disappointments.

Authors
Joel Agee: Let Us Now Praise Famous Dads

By Edwin McDowell
New York Times Service
NEW YORK — Joel Agee decided to become a writer after reading his father's books, and he is on the staff of Harper's magazine as his father had been on the staff of Time, reviewing movies for it as well as The Nation during the 1940s. But the differences between father and son are more striking than the similarities.



Joel Agee

James Agee had a typical American upbringing in Knoxville, Tenn., before graduating from Harvard in 1932. Joel had an atypical boyhood in East Germany and dropped out of high school in the 11th grade. His experiences growing up in Soviet-occupied East Germany, are recounted in his book "Twelve Years," just published by Farrar Straus Giroux.

Agee, 41, who returned to the United States in 1960, lives with his wife and 13-year-old daughter in Brooklyn. He has spent the intervening years at such jobs as a mess boy on a Swedish freighter, a shoe salesman and a bookstore clerk.



James Agee

therefore could get anything he wanted," Joel Agee said. His mother was "emotionally sympathetic to communism but not a Communist" when they went to East Berlin, he said, but she never felt at home there. Indeed, the family usually spoke English at home.

Returned in 1960
Agee, 41, who returned to the United States in 1960, lives with his wife and 13-year-old daughter in Brooklyn.

Friends Have Fled
When his mother's marriage to Ulise was dissolved, she returned to the United States, leaving East Germany just weeks before building of the Berlin wall.

Agee wound up in East Germany after his mother, the former Alma Mailman, separated from his father in the early '40s and went to Mexico. She was the second of the three wives of Agee, who also had two daughters and a son by his subsequent marriage to Mia Fritsch.

Agee, who met and was married to Bodo Ulse, a German Communist writer who fought in the Spanish Civil War and later lived in exile in Mexico. In 1948, the family, including Joel's half brother Stefan, sailed to Leningrad on a Soviet freighter and settled in the East German village of Gross-Glienicke.

Auctions

German Manuscript Sold For Record \$1.6 Million

By Soren Melikian
International Herald Tribune
LONDON — A German manuscript on vellum with miniatures and illuminated initials executed at the Benedictine abbey at Ottoeburen in about 1164 has been sold at Sotheby's for £780,500 (about \$1.6 million), including the 11.5-percent buyer's premium. This is the highest price ever paid for a Western medieval manuscript. The buyer was H.P. Kraus of New York, the leading international dealer in rare books.



Ottoeburen manuscript page.

The special circumstances surrounding the sale Monday, combined with the unique character of the work, had led market analysts to expect such a price. The manuscript was one of 19 medieval and Renaissance manuscripts owned by the John Carter Brown Library at Brown University in Providence, R.I., and sold by order of its committee of management for the benefit of the library.

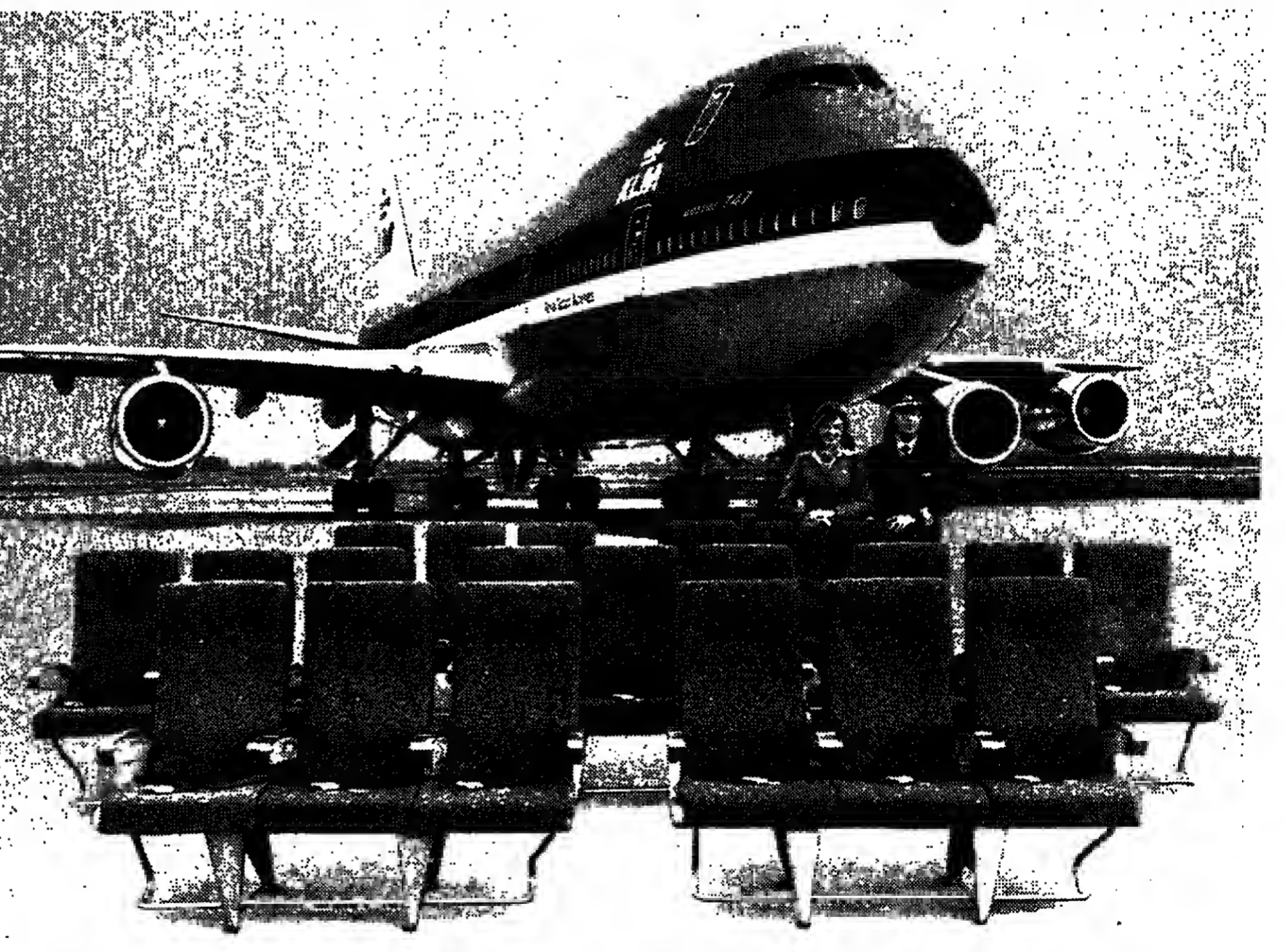
The collection of the John Carter Brown Library, which is famous for its Americana, was initially built up by John Carter Brown (1797-1874), a member of a rich merchant family in Providence. An avid collector from his college years, Brown devoted himself entirely to American history by the time he was 50. The collection was expanded by his son John Nicholas Brown (1861-1900), who established the collection on the university's campus.

Like his mother, John Nicholas Brown felt that an outstanding Western book collection required major monuments of bookmaking, including manuscripts from medieval and Renaissance Europe. Between them, they acquired the works that were sold at Sotheby's on Monday for a net total of £1,176,000 for 18 of the works.

Translated into market terms, this meant that buyers had a unique opportunity to buy works that are graced with the grandest of the political spectrum, Agee said, "has given me an opportunity to transcend the fears and myths of both." And growing up as the son of a famous father has also had an effect.

"He had a great influence on me. I feel very close to his books. I like him very much as a writer. And since we're both writers, even though we're very different, being his son I feel that I have to be a very good writer. But that's not a handicap. I find it a challenge."

What is more, this is one of the more important of the Ottoeburen works. As Sotheby's expert on medieval manuscripts, Christopher de Hamel, brilliantly demonstrated in the catalog, the dates of the book, a "gradual" and "sacramentary"



Stretch your legs! We grounded 21 seats on every KLM 747-B.

We took 21 seats out to put more comfort in KLM's better business class.

KLM gives its Business Class passengers more comfort to more places with more service. We've added extra legroom on our 747s. We guarantee you two-abreast seating on our DC-10s. And KLM's new better Business Class has separate cabins that are really quiet and relaxing. You'll also enjoy a choice of entrees from a special Business Class menu, free wine, free earphones for music and movies, free flight slippers—

even a hot towel to refresh yourself. We'll give you free drinks too, and a beautiful Delft-design ceramic coaster.

KLM offers this intercontinental Business Class on routes between Amsterdam and the U.S.A., Canada, Mexico, Kenya, South Africa, the Middle East and most destinations in the Far East.

For a new better Business Class to more business places, you can rely on KLM.



The reliable airline of Holland

E. German...
the category called "with breeding," of a minimum of two years in 225-250.

PARIS AMUSEMENTS
LIDO
MOULIN ROUGE
Diner dansant
295 F
200 F

PARIS AMUSEMENTS
MAISON PATHE O.V.
SAINT GERMAIN VILLAGE O.V.
SAINT LAZARE PASSAGER F.V.
CONVENTION SAINT CHARLES F.V.

PARIS AMUSEMENTS
IUB Reaumur
opposite the POMPOUX COMPLEX
15 RUE QUINCAIMON PARIS 4
271.31.03

PARIS AMUSEMENTS
LIDO
MOULIN ROUGE
Diner dansant
295 F
200 F

NYSE Nationwide Trading Closing Prices May 19

Table with columns for Stock, High, Low, Div., Yld., P/E, High, Low, Close, Prev. Close. Lists various stocks and their trading data.

Table with columns for Stock, High, Low, Div., Yld., P/E, High, Low, Close, Prev. Close. Lists various stocks and their trading data.



Kingdom of Sweden

SDR 500,000,000 and U. S. \$800,000,000 medium-term financing

Lead managers:

- List of lead managers including Morgan Guaranty Trust Company of New York, Algemene Bank Nederland NV, Amsterdam-Rotterdam Bank N.V., etc.

Managers:

- List of managers including ALUBAF Group, Arab African International Bank, The Bank of New York, etc.

Co-managers:

- List of co-managers including Associate Japanese Bank (International) Limited, BAC COB Private Savings Bank, etc.

Funds provided in SDRs by:

- List of funds provided in SDRs by various banks and financial institutions.

Funds provided in U. S. dollars by:

- List of funds provided in U.S. dollars by various banks and financial institutions.

Agent:

Morgan Guaranty Trust Company of New York

This announcement appears as a matter of record only.

April 1981

Canadian Indexes

Table with columns for Index, May 19, 1981, Previous, Change. Lists Canadian market indexes.

European Gold Markets

Table with columns for Market, May 19, 1981, A.M., P.M., N.C., Change. Lists European gold market prices.

Gold Options (quotes in \$/oz.)

Table with columns for Type, May, June, July, Aug. Lists gold options prices.

Values White Weld S.A.

1, Quai de Mont-Bianc, 1221 Geneva I, Switzerland

European Options Exchange

Exchange of Financial Instruments, 100 Boulevard de la Woluwe, 1200 Brussels

Gold Options

Table with columns for Series, May, June, July, Aug. Lists gold options prices.

Invest in the U.S. - Safe & Secure

Stock \$100 a share, established company modernized older properties. Owns major equipment, profitable and expanding. First issue minimum sale 5,000 shares. Order direct.

Investing in the oil and gas industry through

Viking Resources International N.V. Listed on the Amsterdam Stock Exchange.

The quarterly report as of 31st March, 1981 has been published and may be obtained from

Pierson, Helderling & Pierson N.V. Herengracht 214, Amsterdam.



Call or Write Mr. Bob Helmer, Pres. TEXAS FALCON ENERGY CORPORATION 5310 Harvest Hill Suite 200 Dallas, TX 75230 (214) 934-3893 TWX 9108609309

Selected Over-the-Counter

Table with columns for Stock, May 19, 1981, Closing Prices, May 19, 1981. Lists various over-the-counter stocks and their prices.

Floating Rate Notes

Closing prices, May 19, 1981

Table with columns for Bank, Coupon Rate, Bid, Ask. Lists floating rate notes from various banks.

Non Banks

Table with columns for Bank, Coupon Rate, Bid, Ask. Lists non-bank floating rate notes.

TRADE DEVELOPMENT BANK HOLDING LUXEMBOURG DIVIDEND PAYMENT At the Annual General Meeting of Shareholders in Luxembourg on May 19, 1981 it was resolved that a dividend of U.S. \$1.00 per share be payable...

To our readers...

Please let us know about any problems you may have obtaining your copy of the International Herald Tribune. Write with all pertinent information to:

Francois Desmaisons - Circulation Director International Herald Tribune 181, avenue Charles-de-Gaulle, 92200 Neuilly, France.

In Asia and Pacific write to: Alain Lecour, International Herald Tribune 1801 Tai Sang Commercial Building, 24-34 Hennessy Road, Hong Kong.

Bank in Ohio ... the Big League

bert A. Bennett ... "A lot of ... John G. McCoy ... Merrill Lynch ... Banc One ...



1. The Merrill Lynch Cash Management Account is designed to give customers who maintain large accounts more access to the financial leverage represented by their margin accounts. The minimum account size is \$20,000, and in the following example a customer opens an account with \$50,000 in securities.

... Citing Dome Bid, ... Foreign Holders

... Conoco ... Dome ... foreign ownership ...

Japanese to Sell Pipe to Russia, Sources Report

TOKYO — Japan's four largest steel manufacturers have agreed to supply 750,000 metric tons of large-diameter steel pipes to the Soviet Union, steel industry sources said Tuesday.

Table with columns for Company Name, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000.

Reagan Outmaneuvered on Ex-Im Bank

By George Lardner Jr. ... WASHINGTON — The Reagan administration's high-minded rhetoric about demanding sacrifices of rich and poor alike has taken a tumble on the House floor with a reversal of the president's budget cuts for the Export-Import Bank.

Watch for the International Herald Tribune's two-part supplement on The Aerospace Industry

In conjunction with the opening of the 1981 Paris Air Show, the International Herald Tribune will publish a special in-depth supplement on the aerospace industry.

Advertisement for Deutsche Bank Aktiengesellschaft and Société Générale de Banque S.A. Generale Bankmaatschappij N.V. listing various branches and services.

Advertisement for The Aerospace Industry supplement, featuring an image of an aircraft and contact information for Mandy Lawther.

Vertical sidebar advertisement for 'Selected Over' and 'Floating Rate' with various financial details.

Today in Hatfield, England, British Aerospace rolled out the first of a new breed of aircraft. The BAe 146. An airliner that will bring service to residential communities and metropolitan areas through their neighboring airports. Without annoying noise. Without hazardous pollution.

Uniquely combined technologies created this unique aircraft. Including

wings from Avco Aerostructures and turbofan power from Avco Lycoming. Together they help fill an important gap in providing for growing commuter needs, and play a significant role in carrying more passengers to more places throughout the world.

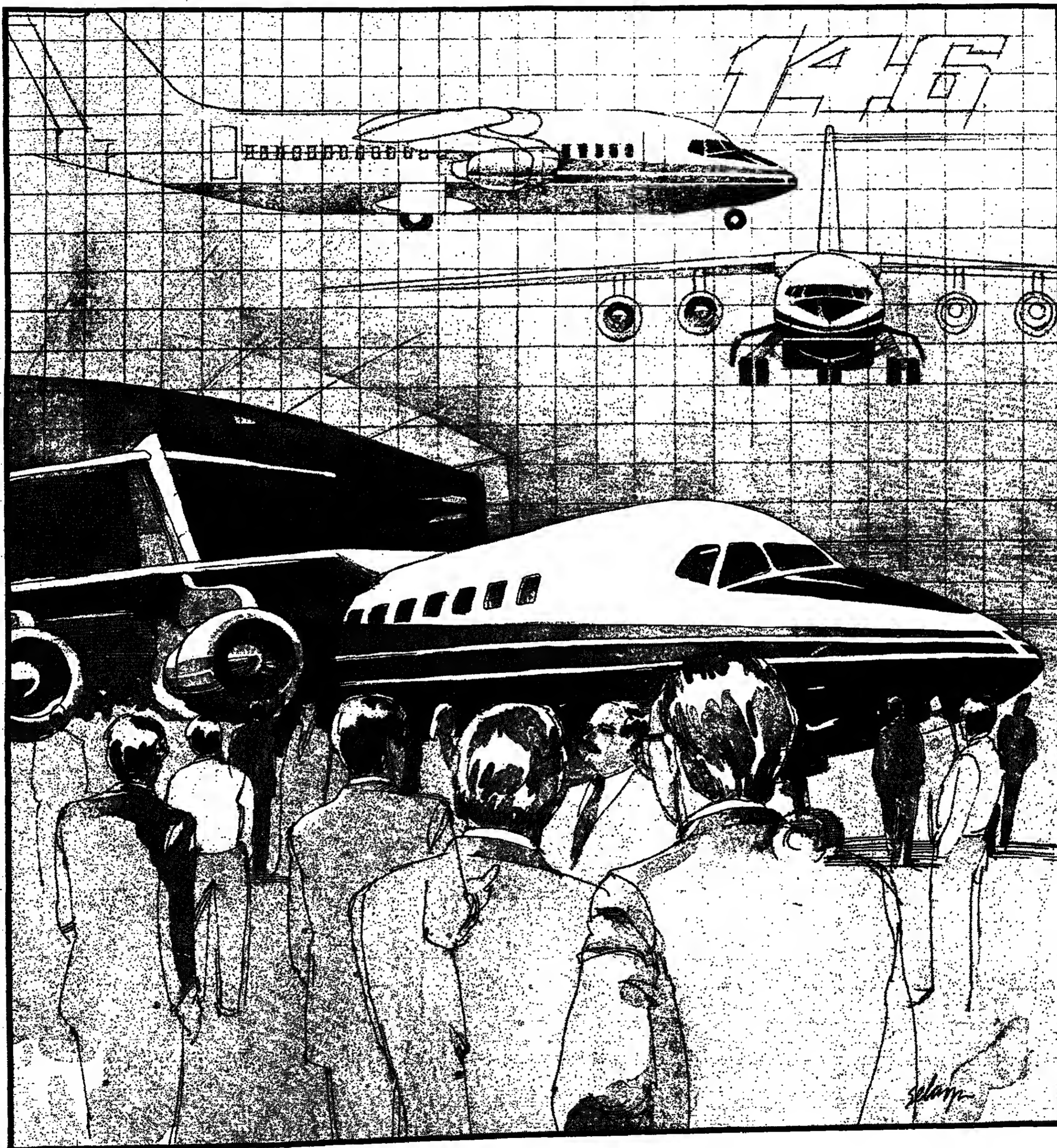
But the BAe 146 is more than wings, more than power. It is a clean, quiet step forward in effective airline

passenger service. And we think that deserves a little noise.

Avco Corporation, Greenwich, Connecticut 06830.



NOW. AND FOR THE FUTURE.



NYSE Nationwide Trading Closing Prices May 19

U.S. COMMODITY PRICES

Table of NYSE Nationwide Trading Closing Prices for May 19, 1981. Includes columns for stock symbols, prices, and volume.

Chicago Futures May 19, 1981

Table of Chicago Futures prices for May 19, 1981, including various commodity contracts and their prices.

U.S. COMMODITY PRICES

Table of U.S. Commodity Prices for May 19, 1981, listing various commodities and their market prices.

New York Futures May 19, 1981

Table of New York Futures prices for May 19, 1981, covering various financial and commodity contracts.

London Metals Market May 19, 1981

Table of London Metals Market prices for May 19, 1981, including prices for various metals.

London Commodities May 19, 1981

Table of London Commodities prices for May 19, 1981, listing various commodity prices.

Paris Commodities May 19, 1981

Table of Paris Commodities prices for May 19, 1981, including various commodity prices.

International Monetary Market

Table of International Monetary Market prices for May 19, 1981, showing exchange rates.

European Stock Markets May 19, 1981

Table of European Stock Markets prices for May 19, 1981, listing stock prices in various European cities.

CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

Large section of classified advertisements including categories like Employment, Autos, Services, Education, and Real Estate.

HOLIDAYS & TRAVEL

Section of classified advertisements for holidays and travel, including cruise lines and travel agencies.

Market Summary NYSE Most Active

Table of Market Summary NYSE Most Active for May 19, 1981, showing trading volume and price changes.

Standard & Poors

Table of Standard & Poors index data for May 19, 1981.

NYSE Index

Table of NYSE Index data for May 19, 1981.

AMEX Index

Table of AMEX Index data for May 19, 1981.

European Stock Markets

Table of European Stock Markets prices for May 19, 1981, including Amsterdam, Brussels, Frankfurt, and Milan.

Advertisement for WBB Gmbh, a commodity service provider, with contact information and a logo.

Large vertical advertisement on the right edge of the page, featuring the text 'The New High and...' and 'You'.

MEX Nationwide Trading Closing Prices May 19

Tables include the nationwide prices up to the closing on Wall Street.

Table of stock prices for Mexico, including columns for stock names, prices, and volume.

12 Month Stock High Low Div. Yld. P/E

Table of 12-month stock data for various international companies.

12 Month Stock High Low Div. Yld. P/E

Table of 12-month stock data for various international companies (continued).

12 Month Stock High Low Div. Yld. P/E

Table of 12-month stock data for various international companies (continued).

New York Futures May 19, 1981. Includes market summary and NYSE Most Active.

The IHT maintains a sense of proportion. You'd subscribe to that, wouldn't you?

People who shape the world can't afford to see it from just one angle. Nor to let nearby events obscure what's happening elsewhere.

Compact and concise, quick and clear, the Trib is designed to suit the lifestyle, fit the workstyle of today's decision makers.



Incisive. In depth. International.

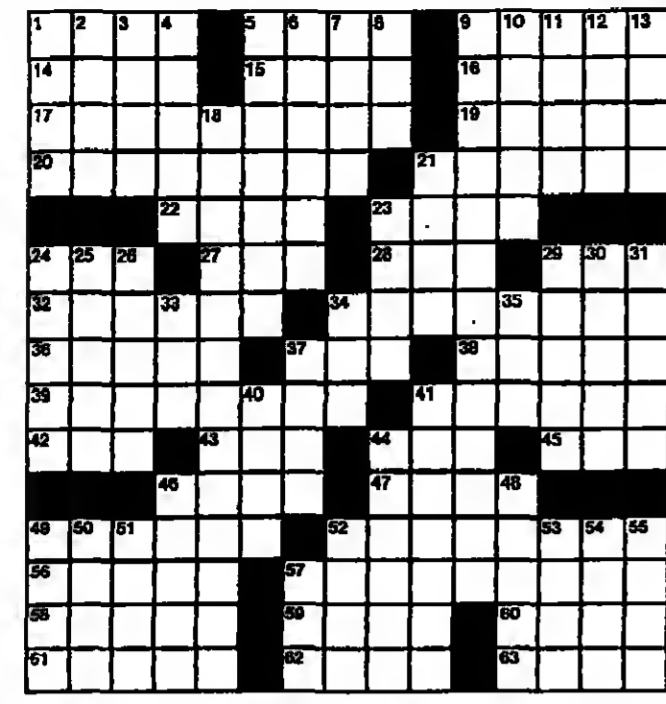
THESE ARE THE SPECIAL RATES AFTER DEDUCTION OF THE INTRODUCTORY DISCOUNT

Table showing special rates for various countries and subscription durations (12, 6, 3 months).

Subscription form with fields for name, address, city, country, and subscription preferences.

IMPORTANT: Payment must be enclosed with order to: IHT, 181 avenue Charles-de-Gaulle, 92521 Neuilly Cedex, France.

CROSSWORD By Eugene T. Maleska



- ACROSS
1 Collars
5 Rizzuto of diamond fame
9 Embarkation port in 1492
14 Pres. or V.P.
15 Descartes
16 acids
17 Conductor's cry
19 Where a dude becomes an equestrian
29 "The Marines!"
21 What Olympic bobsleds do
22 World Series star: 1969
23 "Forsythe" or "Forsyte"
24 Latin I verb
27 "The News Bears"
28 Boot a ground ball
29 "Miserables"
32 Flaid
34 Eric Heiden, for one
36 Prepare for a bout
37 Protection for Jim Plunkett
38 Fiebold or Sigwald
39 Whole numbers

Solution to Previous Puzzle



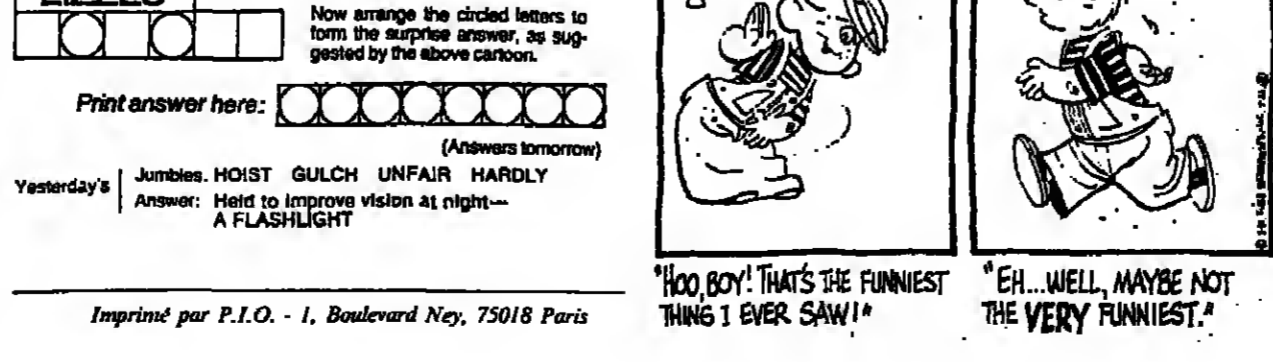
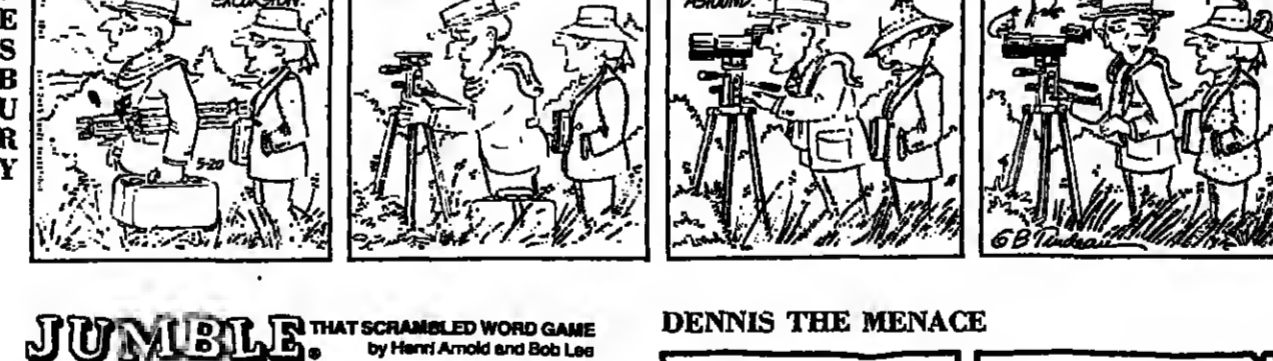
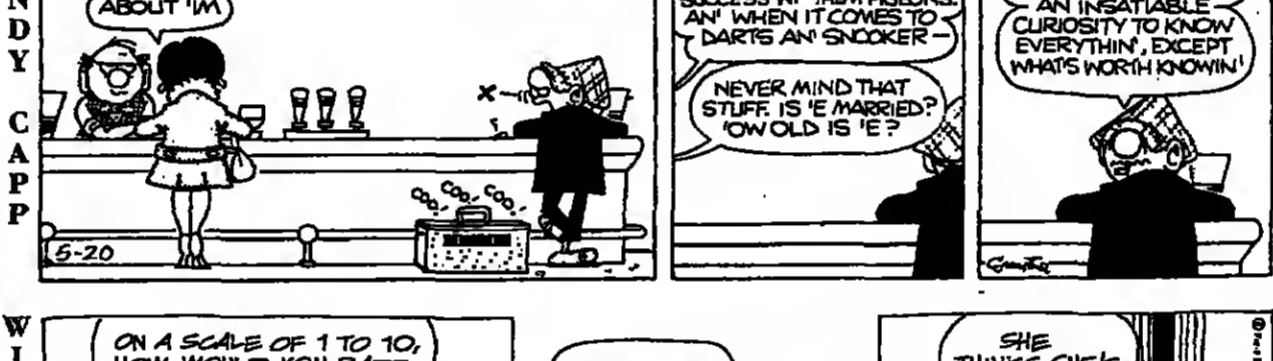
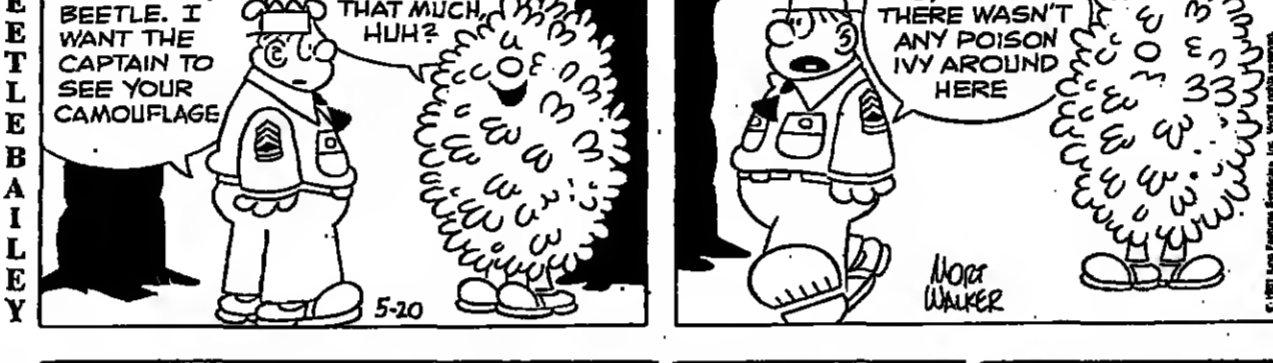
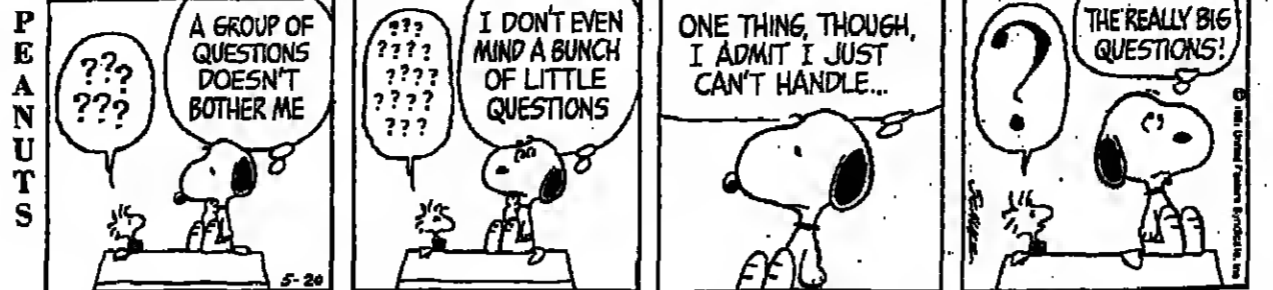
WEATHER

Table with columns for city, high, low, and weather conditions for various locations including Algarve, Amsterdam, Ankara, Athens, Auckland, Bangkok, Beirut, Belgrade, Berlin, Brussels, Bucharest, Budapest, Buenos Aires, Cairo, Casablanca, Chicago, Copenhagen, Costa del Sol, Dublin, Edinburgh, Florence, Frankfurt, Geneva, Helsinki, Hong Kong, Houston, Istanbul, Jakarta, Jerusalem, Johannesburg, Las Palmas, Lima, Lisbon, London, Los Angeles, Madrid, Manila, Mexico City, Miami, Milan, Montreal, Moscow, Munich, Nassau, New Delhi, New York, Nice, Oslo, Paris, Perth, Rome, Sao Paulo, Seoul, Singapore, Stockholm, Sydney, Taipei, Tokyo, Tunis, Vancouver, Vienna, Warsaw, Washington, Zurich.

RADIO NEWCASTS VOICE OF AMERICA

The Voice of America broadcasts world news in English on the hour and 28 minutes after the hour during varying periods to different regions. Suggested frequencies: Western Europe: K12 15.345, 7.225, 6.846, 5.555, 3.990, 1.797, 792, 11.740, 9.746, 1.296 in the 17.1, 41.1, 47.5, 56.4, 75.7, 95.1 (Medium wave), 377 (Medium wave), 23.5, 320 and 228 (Medium wave) meter bands. Middle East: K12 15.345, 11.915, 4.292, 7.200, 4.681, 1.260 in the 17.7, 25.3, 30.7, 41.7, 47.2, 28 meter bands. South Asia: K12 15.345, 17.746, 15.295, 11.915, 9.746, 7.200, 4.681 and 1.260 in the 14.1, 16.8, 19.4, 25.3, 30.7, 41.7, 47.2, 28 meter bands. South Africa: K12 15.345, 17.746, 15.295, 11.915, 9.746, 7.200, 4.681 and 1.260 in the 11.5, 13.8, 16.8, 19.4, 25.3, 30.7, 41.7, 47.2, 28 meter bands. BBC World Service: Broadcasts at 0600, 0900, 1200, 1500, 1800, 2000, 2300, 0100, 0400, 0700, 0900, 1200, 1500, 1800, 2000, 2300, 0100 (All times GMT). Suggested frequencies: Western Europe: 488KHz and 460M Medium Wave, 5.875, 6.820, 7.130, 7.185, 7.255, 9.470, 9.720, 12.095 and 16.070 KHz in the 40, 41, 31.25 and 19 meter bands. East Africa: 1413KHz and 272M Medium Wave, 25.650, 21.440, 17.465, 15.406, 12.095, 11.620, 9.300, 7.120 and 4.620 KHz in the 11, 13, 14, 19, 25, 31, 42 and 49 meter bands. North and West Africa: 25.650, 21.440, 17.465, 15.406, 12.095, 11.620, 9.300, 7.120 and 4.620 KHz in the 11, 13, 14, 19, 25, 31, 42 and 49 meter bands. Southern Africa: 25.650, 21.440, 17.465, 15.406, 12.095, 11.620, 9.300, 7.120 and 4.620 KHz in the 11, 13, 14, 19, 25, 31, 42 and 49 meter bands. Middle East: 1222KHz and 272M Medium Wave, 25.650, 21.440, 17.465, 15.406, 12.095, 11.620, 9.300, 7.120 and 4.620 KHz in the 11, 13, 14, 19, 25, 31, 42 and 49 meter bands. South Asia: 1413KHz and 272M Medium Wave, 25.650, 21.440, 17.465, 15.406, 12.095, 11.620, 9.300, 7.120 and 4.620 KHz in the 11, 13, 14, 19, 25, 31, 42 and 49 meter bands. East and South East Asia: 25.650, 17.770, 15.210, 11.865, 9.375, 4.715 and 3.975 KHz in the 11, 14, 19, 25, 31, 42 and 49 meter bands. Also for Singapore: 8.870 KHz VHF.

ASK FOR IT EVERY DAY. EVERYWHERE YOU GO. International Herald Tribune We've got news for you.



BOOKS

IF ON A WINTER'S NIGHT A TRAVELER By Italo Calvino. Translated from the Italian by William Weaver. A Helen and Kurt Wolff Book/Harcourt Brace Jovanovich. 260 pp. \$12.95.

Reviewed by John Leonard. ITALO CALVINO, the Italian writer who is equally at home in the science fiction of the future and the folklore of the past, chooses in this novel to play a wonderful game. He will make fun of the novel and novelist, the critics of novels and novelists, and the teachers of novels that have been sanctified by critics. He will do so knowingly and with good purpose, parodying the postmodernist explications. He will parody bad Germans, dyspeptic Eastern Europeans, the mad librarians of Latin America and even the Japanese. He will ask "to see someone who makes books the way a pumpkin vine makes pumpkins." He will end up, in spite of himself, writing a love story which, in spite of itself, is as complicated as a jigsaw puzzle of the void.

Reference is made to the void, and vertigo, and nothingness, and the chasm, and the abyss. Reference is also made to the Reader, the Other Reader, and the Non-Reader. (The Non-Reader cuts holes in books and carves them; his carvings, of course, are published as books.) We are introduced to the dictionary and the paraphrase, to clocks and mirrors and guillotines, to butterflies and syntax, to codes and taboos and sex and class and culture. We expect, on shaking hands with these concepts, to be disabused of our notion of their importance. We are disabused, with a brilliant smirk.

Kafka is here, and Sartre and Dostoevski, and Brecht and Nabokov, and Joyce and Freud. There is nothing more easily falsified than the unconscious. The doubting Thomases, Fynchon and Mann, make an appearance: "The mere fact that I can be called to the telephone suffices to make it possible or at least conceivable that I may be called by all telephones." Sam Beckett is recognizable: "Beneath every word there is somethingness." The "verticality" of male pride is cited, along with Indian sages, Swiss theosophists, rectangles, "polymorphic-perverse sexuality," "the laws of a market economy," the "homologies of the signifying structures," "deviation and institutions," castration and crocodiles and the ever-reliable "knotting and loosening of serpentine lines."

Calvino's "Reader" is disappointed by a fragment of a novel. Where is the rest of it? He meets, in a bookstore, the "Other Reader," Ludmilla, who is equally disappointed. In seeking a novel that advances beyond the "threshold," they encounter a conspiracy. The translator, who could be either a hero or a villain, seems to counterfeit manuscripts. The translator specializes in the "suspended" and the "trapped." Planes and elevators are hijacked, as one chapter yields to the next, as each beginning is aborted, as presentment quarrels with evasion.

So many stories begin, and one of them ends. Who is the Third Person? Are the police the ultimate librarians? Is there a Father of Stories or is everything written by a computer? Is the difference between what is true and what is false merely a prejudice? When the writer, in the mountains, looks through his spyglass at the beautiful Other Reader, is his lens a habit, history, memory, fashion or alphabet? Do lovers, in fact, after "trading smells," go on to "read each other's bodies"?

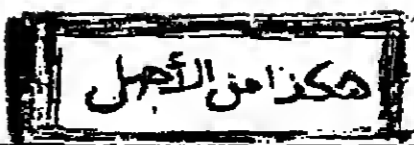
These are tough questions. Calvino, an expert on Modernism, enjoys himself in his disdain of the problematical. Each of his chapters may not advance the novel, but the titles of the "suspended" novels add up to a story as pure as a Japanese poem. Disintegration, prison, collective consciousness, syntax — none of these deters the story or the lover. The Other

Reader, Ludmilla, wants nothing from a book that she reads from a lover. No codes need a translator, a character, Nabokov, James Ludmilla, because the codes of novels and novelists, the critics of novels and novelists, and the teachers of novels that have been sanctified by critics. He will do so knowingly and with good purpose, parodying the postmodernist explications. He will parody bad Germans, dyspeptic Eastern Europeans, the mad librarians of Latin America and even the Japanese. He will ask "to see someone who makes books the way a pumpkin vine makes pumpkins." He will end up, in spite of himself, writing a love story which, in spite of itself, is as complicated as a jigsaw puzzle of the void.

Whereas the translator dresses a literature made entirely of phobias, of false attributions, of names and counterfeits and past a novel, for Ludmilla, would to acquaint itself with "The Nights" — something happy that traveler on that winter. Literature, for Ludmilla, is a story with a beginning and an end. Modernism, for is too precious for its own jacks a genital organ. Of the clock and the guillotine, what happens next? The story. All the telephones are Calvino, and he has reduced to a single one of them. He was the time, being in love and marvelous book. John Leonard is on the staff, New York Times. Best Seller. The New York Times. This list is based on reports from more than 100 bookstores throughout the United States. It is not necessarily consecutive.

Table with columns for North, East, South, West, and various card game notations like AK1072, QJ873, etc.

Vertical text on the right edge of the page, including 'Zuela', 'Bills B', and other fragments.



The Soccer Scene

The 'Home International' A Tormented Tournament

By Rob Hughes

LONDON — Like old times, England, the mother of international soccer, is the hub of the world game. Not, alas, in a prestigious way, but because her children queue up to devour her and her leaders are proving incompetent at best.

On the field, and particularly in her Welsh home, England is becoming fair game for anyone, as Spain, Romania and Brazil have recently shown. "A lion in autumn, a lamb in spring" is how Yugoslav Coach Miljan Miljanic once described England's playing strength, referring to the stupidly overburdened schedules English clubs are forced to play as well as to the style that other Europeans call "industrial."

Sapped of her physical well-being, unable to negotiate a better time to play crucial World Cup games than when she is her weakest, England still clings to a thoroughly meaningless and largely unwanted "home international championship" — a grace-and-favor series against Northern Ireland, Scotland and Wales.

Months in advance, the English F.A. decided that the way to prevent the alternate-years civil unrest inflicted on London by drunken Scottish hooligans is not to abandon the games but to ban sales of tickets north of the border.

Other Games Proceed Meanwhile, the British Amateur Athletics Board unhesitatingly reaffirmed its commitment to holding U.K. championships this weekend in Antrim, Ulster. The board said that the security of the athletes would be in no danger; despite withdrawals by 70 of the 430 entrants, the board's governors believe (where soccer's do not) that Northern Ireland is caudled to its sport.

The championships will go ahead, says BAAB secretary David Shaw, "even if we had to run them with three men and a dog." Back at the England soccer camp, unfamiliar faces continue to appear — reserves filling in for the absentees of Ipswich, which ought to complete its triumph in the UEFA Cup Wednesday, and Liverpool, European Cup finalists the following week.

Depleted as England undoubtedly was by these withdrawals when losing to the superb Brazilians a week ago, the success of English clubs in Europe has not to be put into perspective. Ipswich achieved its 3-0 advantage over Stuttgart holds a key to the next World Cup. Brazil, back as promised to their fluid touch-play, beat England "at half pace," beat France without raising sweat and ooh, according to Coach Teit Santana, is desperate to be pushed to its potential. Santana was hoping that West Germany, the European champion, would provide in Stuttgart the opposition that would prevent "my boys" going mad and thinking they already are World Champions again.

KS

ON A WINTER'S NIGHT In a Cabaret Translated from the German by Helen and Kurt Wolff

Reviewed by [Name] The Italian writer's quality of home in the past, choices in the novel, and the novel's structure, are all of a piece. He is a novelist and a novelist's art is to create a world of his own, a world that is not a mirror of the real world, but a world that is more real than the real world.

ROUNDOUP [Name] might hit his 12th year. The Phillies are in the fourth round of the playoffs and are looking for a sacrifice bunt and a sacrifice fly to win the game.

Major League Standings NATIONAL LEAGUE [Table with columns for team, W, L, Pct., GB]

AMERICAN LEAGUE [Table with columns for team, W, L, Pct., GB]

Line Scores [Table with columns for league, game number, score]

Major League Leaders [Table with columns for player, team, stat]

Outing: Team Cows [Text about cow team]

Carlos Lezcano empty home run in the bottom of the game before single off Rawley at Ty Walker's winner.

Venezuela Loses 1st Game

Phillies Beat Dodgers, 4-0

help from Bill Lee, who recorded his second save. Orioles 5, A's 1. In the American League, in Baltimore, Scott McGregor pitched a three-hitter and Ken Singleton hit a two-run double in the seventh as the Orioles beat Oakland, 5-1, for their sixth win in a row.

Angels 7, Indians 2. In Cleveland, Brian Downing raised his batting average to .345 for the last five games, singled home two runs to cap a three-run sixth and Doo Baylor batted in two more as California beat the Indians, 7-2, for its seventh victory in nine games.

White Sox 7, Blue Jays 2. In Toronto, Greg Luzinski drove in five runs with a pair of two-run homers and a single as he led the Sox to a 7-2 victory over the Blue Jays.

Major League Standings NATIONAL LEAGUE [Table with columns for team, W, L, Pct., GB]

AMERICAN LEAGUE [Table with columns for team, W, L, Pct., GB]

Line Scores [Table with columns for league, game number, score]

Major League Leaders [Table with columns for player, team, stat]

Carlos Lezcano empty home run in the bottom of the game before single off Rawley at Ty Walker's winner.



White Sox catcher Carlton Fisk, trying to score from third on a grounder, was out at home in the third inning Monday when Blue Jay backstop Buck Martinez held onto a throw from second baseman Damasco Garcia. But Chicago went on to win, 7-2.

K.C.: How the Mighty Are Falling

From Agency Dispatches KANSAS CITY, Mo. — The defending American League champions can hardly believe their ears. They're being booted in their own stadium by their once-worshipful fans.

Amos Otis has been hitting around .207, Frank White .208, Hal McRae .233 and U.L. Washington .239. Willie Wilson, who led the league in hits and runs during the championship 1980 season, is hitting only in the .260s — and his stolen bases, runs scored and runs batted-in are well below last year's levels.

Islanders Are Ready to Wrap It Up From Agency Dispatches BLOOMINGTON, Minn. — Although the Minnesota North Stars planned to give it everything they had Tuesday night in Game 4 of the National Hockey League finals against the New York Islanders, there was a gloomy air of inevitability in their locker room.

Major League Leaders [Table with columns for player, team, stat]

Outing: Team Cows [Text about cow team]

Carlos Lezcano empty home run in the bottom of the game before single off Rawley at Ty Walker's winner.

Walker, Rejuvenated at Age 29, Making Another Run at the Mile

By Frank Litsky New York Times Service NEW YORK — For eight years, John Walker of New Zealand has been one of the world's great middle-distance runners.

Major League Leaders [Table with columns for player, team, stat]

Outing: Team Cows [Text about cow team]

Carlos Lezcano empty home run in the bottom of the game before single off Rawley at Ty Walker's winner.

Carlos Lezcano empty home run in the bottom of the game before single off Rawley at Ty Walker's winner.



John Walker in 1977. "I want a change in my life."

Walker, rejuvenated at age 29, is making another run at the mile. He is a relaxed, self-assured man, unusually perceptive and usually candid. He is 6 feet tall and 165 pounds, with long blond hair. He and his wife, Helen, have a 20-month-old daughter.

